

РОССИЯ
ООО «ЭЛИНОКС»



**ВИТРИНА ТЕПЛОВАЯ НАСТОЛЬНАЯ
типа
ВТН-70**

Паспорт
и

руководство по эксплуатации

EAC

1. НАЗНАЧЕНИЕ

Витрина тепловая настольная типа ВТН 70 (далее – витрина) предназначена для поддержания в горячем состоянии различных продуктов, жидких блюд (подливы, соусы, гарниры), а также хлебобулочных изделий, выкладываемых на решетчатую полку, функциональных емкостях и реализации их потребителю.

Витрина устанавливается на предприятиях общественного питания отдельно или в составе технологических линий самообслуживания.

Сертификат соответствия № ТС RU C-RU.MH10.B.00059, срок действия с 08.11.2013г. по 07.11.2018г.

Декларация о соответствии № ТС RU C-RU.АЛ16.В.23465, срок действия с 20.11.2013г. по 19.11.2018г.

На предприятии действует сертифицированная система менеджмента качества в соответствии требованиям ИСО 9001:2008. Регистрационный номер сертификата 73 100 3466, действителен до 28.09.2018 г.

2. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Технические данные приведены в таблице 1.

Таблица 1

Наименование параметра	Величина параметра ВТН 70
1. Номинальное напряжение, В	230
2. Род тока	однофазный переменный
3. Частота тока, Гц	50
4. Номинальная потребляемая мощность витрины, Вт: - ТЭН-ов; - ламп освещения; - суммарная	2000 $3 \times 50 + 2 \times 60 = 270$ 2270
5. Количество ТЭН-ов, шт	5
6. Количество терморегуляторов, шт.	2
7. Расход электроэнергии для поддерживания температуры, кВт•ч, не более	1,0
8. Диапазон регулирования температуры воздуха в витрине (в шкафу) теплового прилавка, °С	от 20 до 80
9. Рабочая температура на полке, °С, при установке терморегулятора на 60°С, не менее	60±10
10. Время разогрева теплового прилавка до рабочей температуры, мин, не более	20
11. Суммарная комбинированная освещенность в витрине прилавка, ЛК, не менее	300
12. Полезный объем витрины, м ³	0,27
13. Демонстрационная площадь витрины, м ²	0,93
14. Габаритные размеры, мм, не более: - длина; - ширина; - высота;	1120 730 860
15. Масса, кг, не более	85
16. Срок службы, лет	10

3. КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

Таблица 2

Наименование	Количество, шт.
1 Витрина	1
2 Гастроемкость GN1/1-40	3
3 Гастроемкость GN1/3-20	5
4 Паспорт и руководство по эксплуатации	1
5 Упаковка	1
6 Пакет из полиэтиленовой пленки	1

4. УСТРОЙСТВО И ПРИНЦИП РАБОТЫ

Каркас витрины ВТН-70 (см. рисунок 1) установлен на ножки. Сверху на каркас установлена ванна для гастроемкостей. Внутри ванны установлены три электронагревателя (далее по тексту ТЭНЫ). На ванну возможно устанавливать три гастроемкости размером GN 1/1 и глубиной 40мм.

На каркас установлены две стойки. На стойки крепится полка для установки гастроемкостей. На полку возможно установить гастроемкости размером GN 1/3. В полке установлены два ТЭН-а.

Для освещения гастроемкостей внутри тепловой витрины предусмотрены лампочки: две лампочки установлены под полкой и три лампы установлены над полкой.

Для теплоизоляции и защиты от внешней среды витрина закрыта боковыми стеклами, передним стеклом, и задними раздвижными (стеклянными) дверцами. Боковые стекла крепятся к стойке. Переднее стекло установлена на планку. Задние раздвижные (стеклянные) дверца установлены в профили.

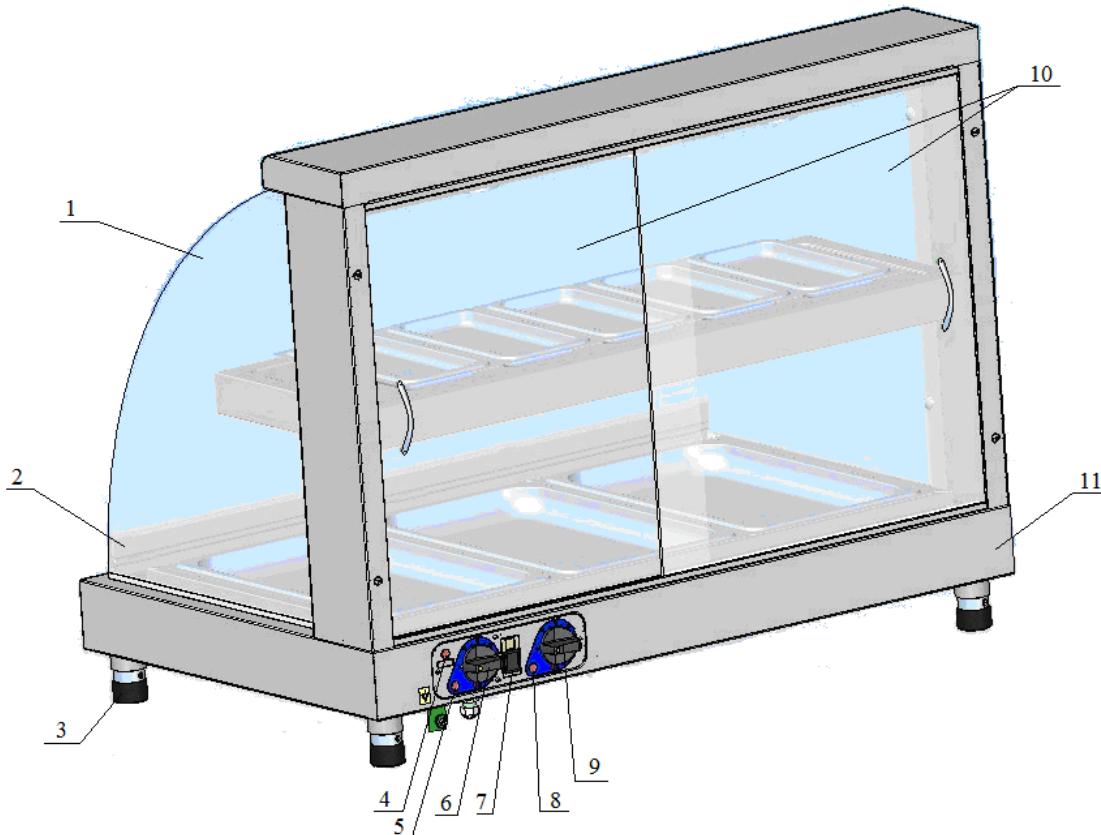
Со стороны задних стекол находится панель управления. На панели управления расположены следующие органы индикации и управления:

- светосигнальная арматура «Сеть» (белого цвета);
- две светосигнальные арматуры «Работа» (желтого цвета);
- терморегулятор для задания и поддержания температуры в ванне;
- терморегулятор для задания и поддержания температуры внутри витрины;
- клавишный выключатель для включения ламп освещения.

Для включения терморегулятора повернуть ручку по часовой стрелке и выставить требуемую температуру по информационной наклейке. Одновременно загорается светосигнальная арматура «Работа» - сигнализирует включение ТЭНов. При достижении заданной температуры светосигнальная арматура гаснет.

Для включения или выключения освещения внутри витрины нажать на кнопку клавишного выключателя.

Высота витрины регулируется ножками.



- | | |
|---------------------------------------|---------------------------------------|
| 1. Стекло боковое | 8. Светосигнальная арматура "Работа". |
| 2. Планка крепления переднего стекла. | 9. Ручка терморегулятора "Витрина" |
| 3. Ножка. | 10. Раздвижные стеклянные дверца |
| 4. Светосигнальная арматура "Сеть". | 11. Каркас витрины. |
| 5. Светосигнальная арматура "Работа". | |
| 6. Ручка терморегулятора "Ванна" | |
| 7. Клавишный выключатель "Освещение" | |

Рис. 1 Устройство витрины ВТН-70

5. МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

По способу защиты человека от поражения электрическим током витрина относится к 1 классу по ГОСТ 12.2.007.0.

К обслуживанию витрины допускаются лица, прошедшие технический минимум по эксплуатации оборудования и ознакомившиеся с настоящим руководством по эксплуатации.

Внимание! Изделие не предназначено для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, психическими или умственными способностями, или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании изделия лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игры с изделием.

При работе с витриной необходимо соблюдать следующие правила безопасности:

- не включать витрину в розетку без заземления;
- санитарную обработку производить только при обесточенной витрине, вынув вилку шнуря питания из розетки;

- периодически проверять исправность электропроводки и заземляющего устройства;
- при обнаружении неисправностей, необходимо немедленно отключить витрину от сети, вынув вилку шнуря питания из розетки, и вызывать электромеханика;

- не оставлять включенной витрину без присмотра;

- включать витрину только после устранения неисправностей.

Остальные требования:

витрина должна иметь проход шириной не менее 1 м от легковоспламеняющихся материалов;

-при монтаже витрины, должна быть установлена коммутационная защитная арматура, гарантирующая от пожарных факторов: короткого замыкания, перенапряжения, перегрузки, самопроизвольного включения.

Категорически запрещается:

- производить чистку и устранять неисправности при работе витрины;
- подключать витрину к сетевой розетке, не имеющей заземление;
- заливать воду в ванну;
- держать включенной незагруженной витрину;
- работа без заземления;
- работа без внешней защиты;
- установка витрины ближе 1 м от легковоспламеняющихся материалов;
- эксплуатация витрины с поврежденным сетевым шнуром.

Внимание! Для очистки наружной поверхности витрины не допускается применять водяную струю.

6. ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

6.1 ОБЩИЕ ТРЕБОВАНИЯ

После хранения витрины в холодном помещении или после перевозки в зимних условиях перед включением в сеть необходимо выдерживать его в условиях комнатной температуры (18÷20°C) в течение 6 ч.

Распаковка, установка и испытание витрины должны производиться специалистами по монтажу и ремонту оборудования для предприятий общественного питания и торговли.

- электроподключение производится только уполномоченной специализированной службой с учетом маркировок на табличке с надписями и в соответствии со схемой электрической принципиальной;
- подключение витрины к электросети должно быть выполнено согласно действующему законодательству и нормативов.
- присоединение витрины к сети должно осуществляться с учетом допускаемой нагрузки на электросеть;
- по пожарной безопасности витрина должна соответствовать ГОСТ 12.1.004;
- не допускается использование витрины в пожароопасных и взрывоопасных зонах;
- монтаж и подключение должны быть произведены так, чтобы установленный и подключеная витрина предупреждала доступ к токопроводящим частям без применения инструментов

6.2 ТРЕБОВАНИЯ ПО УСТАНОВКЕ

Установку витрины проводите в следующем порядке:

- перед установкой витрины на предусмотренное место необходимо снять защитную пленку со всех поверхностей.
- витрину следует разместить в хорошо проветриваемом помещении, если имеется возможность, то под воздухоочистительным зонтом;
- установите витрину на соответствующее место. Необходимо следить за тем, чтобы витрина была установлена в горизонтальном положении (для этого предусмотрены регулировочные ножки), высота должна быть удобной для пользователя. Учитывая вид витрины, ее можно размещать отдельно или вместе с другим кухонным оборудованием;
- убедитесь, что заземляющая клемма розетки соединена с контуром заземления;
- проведите ревизию соединительных устройств электрических цепей витрины (винтовых и без винтовых зажимов), при выявлении ослабления подтяните или подогните до нормального контактного давления;
- проверьте переходное сопротивление между заземляющим зажимом и нетоковедущими металлическими частями витрины, которое должно быть не более 0,1 Ом;
- проверьте токи утечки в холодном состоянии и при рабочей температуре.

ПРИМЕЧАНИЕ: Если в вашем регионе перепады питающего напряжения сети превышают указанные, рекомендуются изделия подключать к сети через монитор напряжения или стабилизатор напряжения. В противном случае изделие может выйти из строя, и гарантийные обязательства при этом не действуют.

Питание к розетке, для подключения витрины, подведите от распределительного щита через автоматический выключатель с комбинированной защитой, реагирующий на номинальный рабочий ток 16А и ток утечки 10mA.

После монтажа перед пуском в эксплуатацию просушите ТЭНы в течении 1,5-2 часов, для чего витрину включите и установите терморегулятор на температуру 60°C, после просушки проверьте токи утечки.

Для выравнивания потенциалов при установке витрины в технологическую линию, предусмотрен зажим, обозначенный знаком  - эквипотенциальность.

Эквипотенциальный провод должен быть сечением не менее 10 мм².

Сдача в эксплуатацию смонтированного оборудования оформляется по установленной форме.

7. ПОРЯДОК РАБОТЫ

Прежде чем включить витрину, внимательно ознакомьтесь с настоящим руководством по эксплуатации. И, в первую очередь, с указаниями по технике безопасности, элементами управления и надписями на витрине.

Для загрузки и выгрузки продукции открыть задние раздвижные дверца установить рабочие емкости в витрину. Продукты на тарелках.

Включить витрину в сеть, подключив вилку шнура питания в розетку. На панели управления загорается светосигнальная арматура "Сеть". Поворотом ручки терморегулятора по часовой стрелке (ванна и/или витрина), установить необходимую температуру, загорается светосигнальная арматура "Работа". При достижении заданной температуры терморегулятор отключает ТЭНы (гаснет светосигнальная арматура «Работа»). При остывании витрины терморегулятор вновь включает ТЭНы.

После окончания работы установить ручку терморегулятора в положение «0» (поворнуть ручку терморегулятора против часовой стрелки до упора).

Отключить витрину от сети, вынув вилку шнура питания из розетки.

8. ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Техническое обслуживание и ремонт должен производить электромеханик III - V разрядов, имеющий квалификационную группу по электробезопасности не ниже третьей.

В процессе эксплуатации витрины необходимо выполнить следующие виды работ в системе технического обслуживания и ремонта:

ТО - регламентированное техническое обслуживание - комплекс профилактических мероприятий, осуществляемых с целью обеспечения работоспособности или исправности витрины;

ТР - текущий ремонт - ремонт, осуществляемый в процессе эксплуатации, для обеспечения или восстановления работоспособности витрины и состоящий в замене и (или) восстановлении ее отдельных частей и их регулировании.

Периодичность технического обслуживания и ремонтов:

- техническое обслуживание (ТО) проводится 1 раз в месяц;
- текущий ремонт (ТР) – при необходимости.

ВНИМАНИЕ! ПЕРЕД НАЧАЛОМ РАБОТ ПО ТЕХНИЧЕСКОМУ ОБСЛУЖИВАНИЮ ИЛИ РЕМОНТУ ОТКЛЮЧИТЕ ВИТРИНУ ОТ СЕТИ, ВЫНУВ ВИЛКУ ШНУРА ПИТАНИЯ ИЗ РОЗЕТКИ!

При техническом обслуживании витрины проделайте следующие работы:

- проверить внешним осмотром витрину на соответствие правилам техники безопасности;
- проведение инструктажа и проверка знаний по правилам эксплуатации обслуживающего персонала предприятий общественного питания;
- выявите неисправность витрины путем опроса обслуживающего персонала;

- проверить линии заземления;
- проверить цепи заземления самой витрины (то есть от зажима заземления до доступных металлических частей - сопротивление должно быть не более 0,1 Ом);
- подтянуть при необходимости контактные соединения токоведущих частей витрины;
- проверить исправность кожухов, ручек, ограждений;
- при необходимости провести дополнительный инструктаж работников при нарушении ими правил эксплуатации;
- проверить витрину в рабочем режиме.

При ТР проводятся все работы, предусмотренные при ТО и ремонт или замена отдельных частей.

После окончания ТО и ТР необходимо внести запись в таблицу 4.

9. ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

Перечень возможных неисправностей и методы их устранения приведены в таблице 3.

Таблица 3

Наименование неисправности	Вероятная причина	Методы устранения
Сигнальная лампа «Работа» не горит.	Наружен контакт в цепи питания ТЭН-а. Перегорел ТЭН.	Восстановить контакт. Заменить ТЭН.
Не горят сигнальные лампы.	Перегорели сигнальные лампы.	Заменить сигнальные лампы.
Повреждён шнур питания		Заменить шнур питания в сервисном центре, либо в специализированной мастерской

Для замены лампы под крышкой необходимо:

- отключить витрину от сети, вынув вилку шнура питания из розетки;
- снять стопорное кольцо на светильнике;
- вынуть лампу с корпуса светильника;
- снять лампу с патрона и заменить лампу;
- собрать светильник в обратной последовательности.

Для замены лампы под полкой необходимо:

- отключить витрину от сети, вынув вилку шнура питания из розетки;
- вывернуть лампу из патрона и заменить лампу,

10. СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПРИЕМКЕ

Витрина тепловая настольная ВТН-70, - заводской номер _____ соответствует ТУ 5151-016-01439034-2004 и признана годной для эксплуатации.

Дата выпуска _____

личные подписи (оттиски личных клейм) должностных лиц предприятия, ответственных за приемку изделия

11. СВИДЕТЕЛЬСТВО О КОНСЕРВАЦИИ

Витрина тепловая настольная ВТН-70, подвергнута на ООО «ЭЛИНОКС» консервации согласно требованиям ГОСТ 9.014.

Дата консервации _____

Консервацию произвел _____
(подпись)

Изделие после консервации принял _____
(подпись)

12. СВИДЕТЕЛЬСТВО ОБ УПАКОВКЕ

Витрина тепловая настольная ВТН-70, - упакована ООО «ЭЛИНОКС» согласно требованиям, предусмотренным конструкторской документацией.

Дата упаковки _____ М. П.

Упаковку произвел _____
(подпись)

Изделие после упаковки принял _____
(подпись)

13. ГАРАНТИИ ИЗГОТОВИТЕЛЯ

Гарантийный срок эксплуатации витрины - 1 год со дня ввода в эксплуатацию.

Гарантийный срок хранения 1 год со дня изготовления.

В течение гарантийного срока предприятие-изготовитель гарантирует безвозмездное устранение выявленных дефектов изготовления и замену вышедших из строя составных частей витрины, произошедших не по вине потребителя, при соблюдении потребителем условий транспортирования, хранения и эксплуатации изделия.

Гарантия не распространяется на случаи, когда витрина вышла из строя по вине потребителя в результате несоблюдения требований, указанных в паспорте.

Время нахождения витрины в ремонте в гарантийный срок не включается.

В случае невозможности устранения на месте выявленных дефектов предприятие-изготовитель обязуется заменить дефектную витрину.

Все детали, узлы и комплектующие изделия, вышедшие из строя в период гарантийного срока эксплуатации, должны быть возвращены заводу-изготовителю витрины для детального анализа причин выхода из строя и своевременного принятия мер для их исключения.

Для предъявления рекламации необходимы следующие документы:

1) акт пуска изделия в эксплуатацию; 2) акт-рекламация; 3) копия удостоверения механи-

ка, производившего монтаж и обслуживание, или копия договора с обслуживающей специализированной организацией; 4) копия свидетельства о приемке, из паспорта на витрину тепловую настольную ВТН-70.

Рекламация рассматривается только в случае поступления отказавшего узла, детали или комплектующего изделия с указанием номера витрины, срока изготовления и установки, копии договора с обслуживающей специализированной организацией, имеющей лицензию и копии удостоверения механика, обслуживающего прилавок-витрину.

14. СВЕДЕНИЯ О РЕКЛАМАЦИЯХ

Рекламации предприятию-изготовителю предъявляются потребителем в порядке и сроки, предусмотренные Федеральным законом «О защите прав потребителей» от 09.01.1996 г. с изменениями и дополнениями от 2 июня 1993 г., 9.01.1996 N 2-ФЗ., 17.12.1999 г. N 212-ФЗ, 30.12.2001 N 196-ФЗ, 22.08.2004 N 122-ФЗ, от 02.11.2004 N 127-ФЗ, от 21.12.2004 N 171-ФЗ, от 27.07.2006 N 140-ФЗ, от 16.10.2006 N 160-ФЗ, от 25.11.2006 N 193-ФЗ, от 25.10.2007 N 234-ФЗ, от 23.07.2008 N 160-ФЗ, от 03.06.2009 N 121-ФЗ, от 23.11.2009 N 261-ФЗ, от 27.06.2011 N 162-ФЗ, от 18.07.2011 N 242-ФЗ, от 25.06.2012 N 93-ФЗ, от 28.07.2012 N 133-ФЗ, от 02.07.2013 N 185-ФЗ, от 21.12.2013 N 363-ФЗ, от 05.05.2014 N 112-ФЗ, от 13.07.2015 N 233-ФЗ, от 03.07.2016 N 265-ФЗ, а также Постановлением Правительства РФ от 19.01.1998 г. № 55 «Об утверждении Правил продажи отдельных видов товаров, перечня товаров длительного пользования, на которые не распространяются требования покупателя о безвозмездном предоставлении ему на период ремонта или замены аналогичного товара, и перечня непродовольственных товаров надлежащего качества, не подлежащих возврату или обмену на аналогичный товар других размера, формы, габарита, фасона, расцветки или комплектации» с изменениями и дополнениями от 20.10.1998 N 1222, от 02.10.1999 N 1104, от 06.02.2002 N 81 (ред. 23.05.2006), от 12.07.2003 N 421, от 01.02.2005 N 49, от 08.02.2006 N 80, от 15.12.2006 N 770, от 27.03.2007 N 185, от 27.01.2009 N 50, от 21.08.2012 N 842, от 04.10.2012 N 1007, от 05.01.2015 N 6, от 19.09.2015 N 994, от 23.12.2015 N 1406), от 27.05.2016 N 471, от 22.06.2016 N 568, от 23.12.2016 N 1465.

Рекламации направлять по адресу: **Чувашская Республика, г. Чебоксары,
Базовый проезд, 17.
Тел./факс: (8352) 56-06-26, 56-06-85.**

15. Сведения об утилизации

При подготовке и отправке витрины на утилизацию необходимо разобрать и рассортирововать составные части витрины по материалам, из которых они изготовлены.

Внимание! Конструкция витрины постоянно совершенствуется, поэтому возможны незначительные изменения, не отраженные в настоящем руководстве.

16. Хранение, транспортирование и складирование витрин

Хранение витрины должно осуществляться в транспортной таре предприятия изготовителя по группе условий хранения 1 ГОСТ 15150 при температуре окружающего воздуха не ниже плюс 5 °С.

Срок хранения не более 12 месяцев.

При сроке хранения свыше 12 месяцев владелец витрины обязан произвести переконсервацию изделия по ГОСТ 9.014.

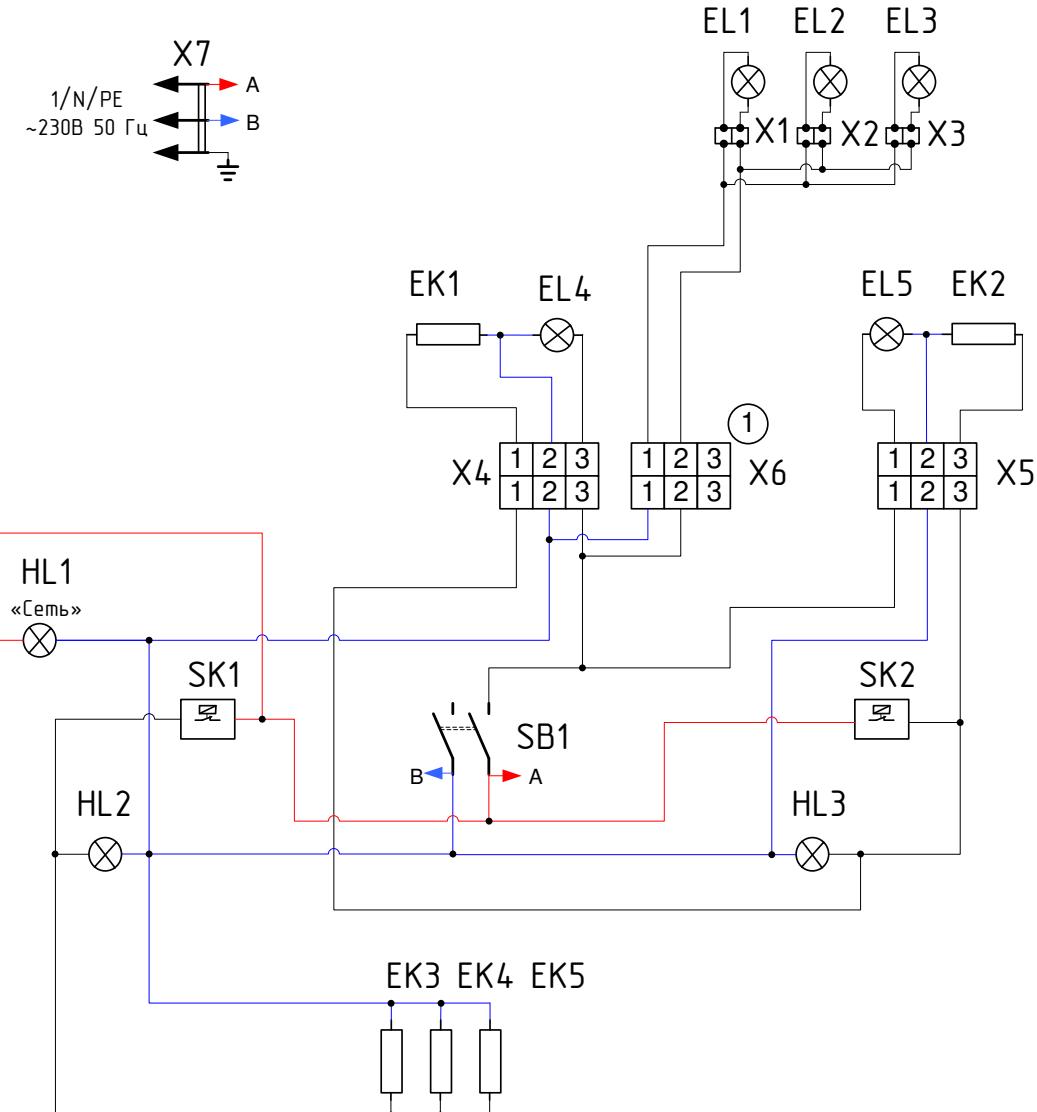
Упакованную витрину следует транспортировать железнодорожным, речным, автомобильным транспортом в соответствии с действующими правилами перевозки на этих видах транспорта. Морской и другие виды транспорта применяются по особому соглашению.

Условия транспортирования в части воздействия климатических факторов – группа 1 по ГОСТ 15150, в части воздействия механических факторов – С по ГОСТ 23170.

Погрузка и разгрузка витрины из транспортных средств должна производиться осторожно, не допуская ударов и толчков.

ВНИМАНИЕ! Допускается складирование упакованных витрин по высоте в один ярус для хранения.

Схема электрическая принципиальная BTH-70



Поз.	Наименование	Кол-во	Примечание
EK1..EK5	ТЭН 90A 8,5/0,4 S230	5	
EL1..EL3	Лампа Feron 50W	3	
EL4,EL5	Лампа накаливания 60W	2	
HL1	Светосигнальная арматура, белая	1	«Сеть»
HL2, HL3	Светосигнальная арматура, желтая	2	«Работа»
SB1	Клавишный выключатель 230В, 10A	1	
SK1, SK2	Терморегулятор 55.13019.314	2	85°C
X1..X3	Колодка керамическая 2-полюсная	3	
X4..X6	Комплект колодок 45.7373.9005, 45.7373.9006	3	
X7	Шнур с вилкой ПВС 3x1,5	1	L=3200мм

Допускается замена комплектующих, не ухудшающие технические характеристики изделия

7. Учет технического обслуживания и ремонта в период эксплуатации

Таблица 4

Дата	Вид технического обслуживания	Краткое содержание выполненных работ	Наименование предприятия, выполнившего техническое обслуживание	Должность, фамилия и подпись	
				выполнившего работу	проверившего работу

Приложение А
ООО «ЭЛИНОКС»
 428020, Чувашская Республика, г. Чебоксары, Базовый
 проезд, 17
ТАЛОН № 1 НА ГАРАНТИЙНЫЙ РЕМОНТ

ВТН**Заводской №** _____

(месяц, год выпуска)

[дата продажи (поставки) изделия продавцом (поставщиком)]

М.П.

(подпись)

(дата ввода изделия в эксплуатацию)

М.П.

(подпись)

Выполнены работы _____

Ф.И.О

Корешок талона №
заводской №

На гарантийный ремонт ВТН
Выполнены работы:

(Линия отреза)

М.П.**Исполнитель****Владелец**

(подпись)

(подпись)

(наименование предприятия, выполнившего ремонт

и его адрес)

М.П.(должность и подпись руководителя предприятия, выполнившего
ремонт)

Приложение А
ООО «ЭЛИНОКС»
 428020, Чувашская Республика, г. Чебоксары, Базовый
 проезд, 17
ТАЛОН № 2 НА ГАРАНТИЙНЫЙ РЕМОНТ

ВТН**Заводской №** _____

(месяц, год выпуска)

[дата продажи (поставки) изделия продавцом (поставщиком)]

М.П.

(подпись)

(дата ввода изделия в эксплуатацию)

М.П.

(подпись)

Выполнены работы _____

Корешок талона №2
заводской № _____

На гарантийный ремонт ВТН
Выполнены работы:

Выполнены работы:

Изъят « ____ » 20 ____ г.

М.П.**Ф.И.О**

(подпись)

(Линия отреза)

Исполнитель

(подпись)

Владелец

(подпись)

(наименование предприятия, выполнившего ремонт

и его адрес)

М.П.(должность и подпись руководителя предприятия, выполнившего
ремонт)

Приложение А
ООО «ЭЛИНОКС»
 428020, Чувашская Республика, г. Чебоксары, Базовый
 проезд, 17
ТАЛОН № 3 НА ГАРАНТИЙНЫЙ РЕМОНТ

ВТН**Заводской №** _____

(месяц, год выпуска)

[дата продажи (поставки) изделия продавцом (поставщиком)]

М.П.

(подпись)

(дата ввода изделия в эксплуатацию)

М.П.

(подпись)

Выполнены работы _____

Ф.И.О

Корешок талона №3
 заводской № _____

На гарантийный ремонт ВТН
 Выполнены работы:

Выполнены работы:

Исполнитель
 (Линия отреза)

Исполнитель

(подпись)

Владелец

(подпись)

(наименование предприятия, выполнившего ремонт

и его адрес)

М.П.(должность и подпись руководителя предприятия, выполнившего
 ремонт)



ТАМОЖЕННЫЙ СОЮЗ
ДЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ

Заявитель, Общество с ограниченной ответственностью "ЭЛИНОКС"
 428020, Российская Федерация, Чувашская Республика, г. Чебоксары, Базовый проезд, 17,
 тел. +78352289944, факс +78352289952, E-mail: doz@clinox.ru, ОГРН 1072130009874
 в лице Турков Федор Прохорович, Генеральный директор
 заявляет, что Оборудование технологическое для предприятий общественного питания:
 прилавки-витрины и витрины тепловые электрические кухонные, торговая марка: «Abat»,
 модели: ПВТ-70КМ, ПВТ-70КМ (кашир.), ПВТ-70КМ-В, ПВТ-70КМ-В-01, ПВТ-70КМ-02,
 ПВТ-70КМ-02 (кашир.), ПВТ-70Н, ПВТ-70М, ПВТ-70Т, ПВТ-70Т-01 (кашир.), ВТН-70
 изготовитель: Общество с ограниченной ответственностью "ЭЛИНОКС", 428020,
 Российская Федерация, Чувашская Республика, г. Чебоксары, Базовый проезд, 17
 Стандарты, нормативные документы: ТУ 5151-016-01439034-2004
 Код ТН ВЭД ТС: 8419818009
Серийный выпуск
соответствует требованиям
 ТР ТС 020/2011 "Электромагнитная совместимость технических средств"

Декларация о соответствии принята на основании

Протокол № 734-ТС-13/ЭМС, № 735-ТС-13/ЭМС от 12.11.2013 г., Испытательная
 лаборатория «ЛСМ» ООО «ТРАНСКОНСАЛТИНГ» № РОСС RU.0001.21AB61, 141260,
 Московская область, Пушкинский район, пос. Правдинский, Степаньковское шоссе, д. 17

Дополнительная информация

Условия хранения продукции в соответствии с ГОСТ 15150-69. Срок хранения (службы,
 годности) указан в прилагаемой к продукции товаросопроводительной и/или
 эксплуатационной документации

Декларация о соответствии действительна с даты регистрации по 19.11.2018
 включительно.



(подпись)

Турков Федор Прохорович

(инициалы и фамилия руководителя организации-
 заявителя или физического лица, зарегистрированного в
 качестве индивидуального предпринимателя)

Сведения о регистрации декларации о соответствии:

Регистрационный номер декларации о соответствии: ТС № RU Д-RU.А.Л16.В.23465

Дата регистрации декларации о соответствии: 20.11.2013

ТАМОЖЕННЫЙ СОЮЗ

СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ

EAC

№ ТС RU.C-RU.MH10.B.00059

Серия RU № 0039149

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ продукция и услуг "Башкирский центр сертификации и тестирования" ООО "АРТГРУПП". ул. 50-летия Октября, д. 24, оф. 309, г. Уфа, Республика Башкортостан, Россия, 450005, тел. (347) 246-07-17, факс (347) 246-07-17, E-mail artgrupp10@rambler.ru. Аттестат № РОСС RU.0001.10MH10 выдан 14.08.2013г. Федеральной службой по аккредитации.

ЗАЯВИТЕЛЬ Общество с ограниченной ответственностью "ЭЛИНОКС". ОГРН: 1072130009874. Место нахождения: Базовый проезд, 17, г. Чебоксары, Чувашская Республика, Российская Федерация, 428020. Телефон (8352) 28-99-44, факс (8352) 28-99-52, e-mail doz@elinox.ru.

ИЗГОТОВИТЕЛЬ Общество с ограниченной ответственностью "ЭЛИНОКС". Место нахождения: Базовый проезд, 17, г. Чебоксары, Чувашская Республика, Российская Федерация, 428020. ОГРН: 1072130009874. Телефон (8352) 28-99-44, факс (8352) 28-99-52.

ПРОДУКЦИЯ Прилавки – витрины тепловые электрические кухонные: ПВТ-70КМ, ПВТ-70КМ (кашир.), ПВТ-70КМ-В, ПВТ-70КМ-В-01, ПВТ-70КМ-02, ПВТ-70КМ-02 (кашир.), ПВТ-70Н, ПВТ-70М, ПВТ-70Т, ПВТ-70Т-01 (кашир.), ВТН-70. ТУ 5151-016-01439034-2004. Серийный выпуск.

КОД ТН ВЭД ТС 8419 81 800 9

СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ ТР ТС 010/2011 "О безопасности машин и оборудования", утв. Решением Комиссии Таможенного союза от 18 октября 2011 года № 823, ТР ТС 004/2011 "О безопасности низковольтного оборудования", утв. Решением Комиссии Таможенного союза от 16 августа 2011 года № 768

СЕРТИФИКАТ ВЫДАН НА ОСНОВАНИИ Протокола испытаний № А2-159-13 от 28.10.2013 Испытательного центра электрооборудования АНО "Центр Испытаний и Сертификации "СОЮЗ", рег. № РОСС RU.0001.21МЕ46, срок действия до 16.12.2015, акта о результатах анализа состояния производства от 29.10.2013

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ Условия хранения по ГОСТ 15150-69 категория 4. Срок хранения без переконсервации 1 год. Срок службы 10 лет. Место нанесения знака обращения на рынке: на изделии и в сопроводительной технической документации. Схема сертификации: 1с.

СРОК ДЕЙСТВИЯ С

08.11.2013 **ПО** 07.11.2018

ВКЛЮЧИТЕЛЬНО



Руководитель (уполномоченное
лицо) органа по сертификации

(подпись)

Rh

В.В. Шавалдина
(инициалы, фамилия)

Эксперт (эксперт-аудитор)
(эксперты (эксперты-аудиторы))

(подпись)

E.P.

Е.П. Винокурова
(инициалы, фамилия)